

佛说观药王药上 二菩萨经

刘宋西域三藏畺良耶舍译



南無本師釋迦牟尼佛

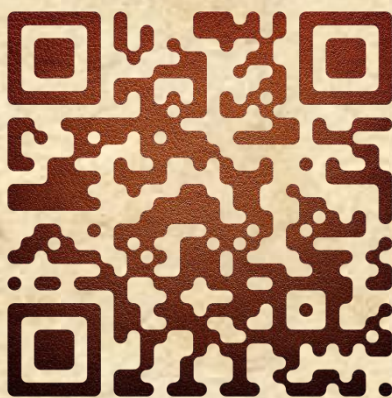
说明

本简体校正版《佛说观药王药上二菩萨经》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘五大部外重译经部，第 0301 部，刘宋西域三藏畺良耶舍译《佛说观药王药上二菩萨经》原藏影印本校正，句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年六月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

香赞

(一遍)

炉香乍爇. 法界蒙薰. 诸佛海会悉遥闻. 随处结祥云. 诚意方殷. 诸佛现全身.

南无香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

净口业真言

(三遍)

唵. 修唎修唎. 摩诃修唎. 修修唎. 萨婆诃.

净三业真言

(三遍)

唵. 娑嚩. 娑嚩秫驮. 娑嚩达摩娑嚩. 娑嚩秫度憾.

安土地真言

(三遍)

南無三满哆. 母驮喃. 唵度嚧度嚧. 地尾. 娑婆诃.

普供养真言

(三遍)

唵. 誝誝曩. 三婆嚩. 鞞日啰斛.

南无本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

开经偈

(一遍)

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇
我今见闻得受持 愿解如来真实义

佛说观药王药上二菩萨经

刘宋西域三藏曷良耶舍译¹

如是我闻：

一时，佛在毗耶离国猕猴林中青莲华²池精舍，与大比丘众千二百五十人俱，尊者摩诃迦叶、尊者舍利弗、尊者大目犍连、尊者摩诃迦旃延，如是等众所知识。复有菩萨摩诃萨一万人俱，其名曰妙³臂菩萨、善音菩萨、寂音菩萨、宝德菩萨、慧德菩萨、文殊师利菩萨、弥勒菩萨，如是等上首者也。复有十亿菩萨摩诃萨从十方来，贤首菩萨、才⁴首菩萨、观世音菩萨、大势至菩萨、药王菩萨、药上菩萨、普贤菩萨、贤护菩萨、梵天菩萨、梵幢菩萨等。复有毗耶离诸离车子五百人俱，长者主月盖、长者子宝积等皆悉集会。

尔时，世尊入普光三昧，身诸毛孔放杂色光，照猕猴林作七宝色，光出林上化成七宝⁵盖，十方世界诸希有事悉现盖中。

¹ 大正藏：宋西域三藏曷良耶舍（宋言时称）译

² 大正藏：莲；永乐北藏及龙藏：莲华

³ 大正藏：妙（丹藏有德字）；永乐北藏及龙藏：妙

⁴ 大正藏：千（丹本作才字）；永乐北藏及龙藏：才

⁵ 大正藏：宝；永乐北藏及龙藏：七宝

尔时，长者子宝积即从座起，诣阿难所，白言：“大德！世尊今日入于三昧，举身放光，必说妙法。唯愿大德宜知此时。”

阿难答曰：“长者子，佛入三昧，吾不敢请。”

说是语时，佛眼放光，照药王、药上二菩萨顶，住其顶上如金刚山，十方一切无量诸佛映现此山，是诸世尊亦放眼光，普照一切诸菩萨顶，在其顶上如琉璃山，十方世界诸得首楞严三昧菩萨摩訶萨，映现此山⁶。此相现时，猕猴池中生宝莲华，作百⁷宝色，其色鲜白不可为譬。有诸化佛坐莲华上，身相微妙亦入三昧，各放眼光照药王、药上二菩萨顶，及照一切诸菩萨顶。

尔时，世尊从三昧起，熙怡微笑，有五色光从佛口出，照满月面。时佛面相，倍更光显，胜于常仪百千万倍。长者子宝积睹佛威相，叹未曾有，即从坐起，整衣服，偏袒右肩，绕佛七匝，长跪合掌，瞻仰尊颜，目不暂舍，白佛言：“世尊！如来今日放大光明，照十方诸佛及诸菩萨，皆已云集。我于佛法海中，欲少咨问。唯愿天⁸尊，为我说之。”

⁶ 大正藏：光山；永乐北藏及龙藏：山

⁷ 大正藏：白；永乐北藏及龙藏：百

⁸ 大正藏：世；永乐北藏及龙藏：天

佛告宝积：“恣汝所问。”

尔时，宝积白佛言：“世尊！如来今者，双目放光，如金刚山，住药王、药上二菩萨顶，十方诸佛及诸菩萨映现光山。此二菩萨威德光明，犹如意珠倍更明显，胜余菩萨百千万倍。佛灭度后，正法灭时，若有众生闻此二菩萨名者，得几所福？若善男子、善女人，欲断罪业障⁹者，当云何观药王、药上身相光明？”

佛告宝积：“谛听！谛听！善思念之。吾当为汝分别解说。”

说是语时，五百长者子同时俱起，为佛作礼，各以青莲华供散佛上，愿乐欲闻。

时会大众及诸菩萨，异口同音，赞叹宝积，而唱是言：“善哉！善哉！宝积乃能为于未来世中盲冥¹⁰众生，问于如来甘露妙药灌顶之法。”

说是语已，咸皆默然。

佛语宝积：“未来众生，具五因缘，得闻药王、药上二菩萨名。何谓为五？一者，慈心不杀，具佛禁戒，威仪不缺；二者，孝养父母，行世十善；三者，身心安寂，系念不乱；四者，闻方等

⁹ 大正藏：障业；永乐北藏及龙藏：业障

¹⁰ 大正藏：冥；永乐北藏及龙藏：冥

经，心不惊疑，不没不退；五者，信佛不灭，于第一义心如流水，念念不绝。”

佛告宝积：“若有众生，具此五缘，生生之处，常得闻此二菩萨名及闻十方诸佛诸菩萨¹¹名，闻方等经心无疑虑，以得闻此二菩萨名，威神力故；生生之处，五百阿僧祇劫不堕恶道。”

佛说是语时，药王菩萨承佛威神，即说咒曰：

“阿目佉^一摩诃目佉^二痤隶^三摩诃痤隶^四挖¹²
翅^五摩诃挖¹³翅^六常¹⁴求利^七摩诃常¹⁵求利^八乌摩致^九
摩诃乌摩致^十挖¹⁶翅挖¹⁷翅^{十一}摩诃挖¹⁸翅^{十二}兜帝兜
帝^{十三}摩诃兜帝^{十四}阿榆¹⁹阿榆^{二十}摩诃阿榆^{二十一}楼遮迦^{十二}
摩诃楼遮迦^{十八}陀捺寐陀捺寐^{二十二}摩诃陀捺寐^{十三}多
兜多兜^{二十}摩诃多兜^{二十三}迦留尼迦^{二十四}陀奢罗莎呵
阿竹丘阿竹丘^{二十五}摩瞪祇^{二十六}波登雌^{二十七}遮梯^{二十三}
遮楼罗梯^{二十四}佛驮遮犁^{二十五}迦留尼迦^{二十六}莎诃^{二十五}”

¹¹ 大正藏：菩萨；永乐北藏及龙藏：诸菩萨

¹² 大正藏：挖；永乐北藏及龙藏：挖

¹³ 大正藏：挖；永乐北藏及龙藏：挖

¹⁴ 大正藏：尝；永乐北藏及龙藏：常

¹⁵ 大正藏：尝；永乐北藏及龙藏：常

¹⁶ 大正藏：挖；永乐北藏及龙藏：挖

¹⁷ 大正藏：挖；永乐北藏及龙藏：挖

¹⁸ 大正藏：挖；永乐北藏及龙藏：挖

¹⁹ 大正藏：榆；永乐北藏及龙藏：榆

²⁰ 大正藏：榆；永乐北藏及龙藏：榆

²¹ 大正藏：榆；永乐北藏及龙藏：榆

²² 大正藏：陀捺寐；永乐北藏及龙藏：陀捺寐陀捺寐

²³ 大正藏：梯；永乐北藏及龙藏：梯

²⁴ 大正藏：迦梯；永乐北藏及龙藏：罗梯

²⁵ 大正藏：呵；永乐北藏及龙藏：诃

尔时，药王菩萨摩訶萨，说是咒已，白佛言：“世尊！如此神咒，过去八十亿佛之所宣说，于今现在释迦牟尼佛及未来贤劫千佛亦说是咒。佛灭度后，若比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，闻此咒者，诵此咒者，持此咒者，净诸业障、报障、烦恼障，速得除灭，于现在身修诸三昧，念念之中见佛色身，终不忘失阿耨多罗三藐三菩提心。若夜叉、若富单那、若罗刹、若鸠槃荼²⁶、若吉遮、若毗舍阇，噉人精气一切恶鬼，能侵害者，无有是处。命欲终时，十方诸佛皆悉来迎，随意往生他方净国。”

尔时，世尊赞药王菩萨言：“善哉！善哉！善男子，快说此咒，三世诸佛亦说此咒，我于此咒深生随喜。”

尔时，药上菩萨亦于佛前，而说咒曰：

“难那牟^一浮^{孚浮切}噉浮^二留浮丘留浮丘^三迦留尼迦^四螺²⁷牟螺²⁸牟迦留尼迦^五鞞梯²⁹鞞梯^{30六}迦留尼迦^七阿毗梯³¹他^八阿便他阿便他^九迦留尼迦^十珊

²⁶ 大正藏：茶；永乐北藏及龙藏：荼

²⁷ 大正藏：蚕；永乐北藏及龙藏：螺

²⁸ 大正藏：蚕；永乐北藏及龙藏：螺

²⁹ 大正藏：梯；永乐北藏及龙藏：梯

³⁰ 大正藏：梯；永乐北藏及龙藏：梯

³¹ 大正藏：梯；永乐北藏及龙藏：梯

遮罗³²莎诃³²”

药上菩萨说是咒已，白佛言：“世尊！我今于如来前，说是降烦恼海灌顶陀罗尼，此陀罗尼咒，三世诸佛之所宣说。若有比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，闻此咒者，诵此咒者，持此咒者，得十功德利。何等为十？一者，此咒功德³³威神力故，杀生之罪疾得清净；二者、毁禁恶名皆悉除灭；三者、人若非人不得其便；四者、凡所诵念忆持不忘，犹如阿难；五者，释梵护世诸天所敬；六者，国王、大臣之所敬重；七者，九十五种诸邪论师不能屈伏；八者，心游禅定不乐世乐；九者，十方诸佛及诸菩萨之所护念，及诸声闻皆来咨受；十者，临命终时，净除业障，十方诸佛放金色光，皆来迎接，为说妙法，随意往生清净佛国。”药上菩萨说是咒已，合掌恭敬，顶礼佛足，却住一面。

尔时，世尊赞药上菩萨言：“善哉！善哉！善男子，快说此咒，十方三世诸佛亦说是咒，我今深心随汝欢喜。”

时，二菩萨说是咒已，各脱宝璎以供养佛。

³² 大正藏：呵；永乐北藏及龙藏：诃

³³ 大正藏：咒；永乐北藏及龙藏：咒功德

药王菩萨所散瓔珞，如须弥山住佛右肩上；药上菩萨所散瓔珞，如须弥山住佛左肩上。二山顶上有梵王宫，百千万亿诸梵天王，恭敬合掌侍立。宫内有宝莲华，如摩尼珠遍覆三千大千世界，在宫墙上忽然来下，合而为一如千叶金华。住宫墙内有十方佛坐金华上，东方佛名须弥灯光明，东南方佛名宝藏庄严，南方佛名栴檀摩尼光，西南方佛名金海自在王，西方佛名大悲光明王，西北方佛名优钵罗莲华胜，北方佛名莲华须庄严王，东北方佛名金刚坚强自在王，上方佛名殊胜月王，下方佛名日月光王。如是十方诸佛异口同音，赞叹药王、药上二菩萨言：“汝³⁴所说咒，十方三世诸佛之所宣说。我等往昔行菩萨道时，得闻此咒，深心随喜，以是随喜善根因缘力故，即得超越五百九十六亿劫生死之罪，于今现在得成为佛。若有众生，得闻汝等二菩萨名，及闻我等十方佛名，即得除灭百千万劫生死之罪，何况受持、读诵、礼拜、供养？”

尔时，十方诸佛说是语已，如入禅定，默然而坐。

尔时，释迦牟尼佛告大众言：“汝等今者，

³⁴ 大正藏：汝等；永乐北藏及龙藏：汝

见是药王、药上二菩萨，宝璎供养，合掌住立在我前不？”

是时，大众弥勒为首，白佛言：“世尊！唯然已见。”

佛告弥勒：“阿逸多，是药王菩萨，久修梵行，诸愿已满，于未来世过算数劫，当得作佛，号净眼如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，国名常安乐光，劫名胜满。彼佛出时，其地金刚，色如白宝，至金刚际。空中自然雨白宝华，团圆正等五十由旬，遍满其国。彼土众生无身心病，天雨³⁵甘露不以为食，纯服无上大乘法味。彼佛寿命五百万亿阿僧祇劫，正法住世四百万阿僧祇劫，像法住世百千万亿阿僧祇劫。生彼国者，皆悉住于陀罗尼门，念定不忘。”

药王菩萨得受记已，即从座起，踊身虚空，作十八变，从上来下，华散佛上，所散之华，如金华林列住空中。

尔时，世尊复告弥勒：“是药上菩萨次药王后，当得作佛，号曰净藏如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天

³⁵ 大正藏：献；永乐北藏及龙藏：雨

人师、佛、世尊。净藏如来出现世时，此白宝地变为金色，金华金光充遍世界，其国众生悉皆具足无生法忍。净藏如来寿命六十二小劫，正法住世百二十小劫，像法住世五百六十小劫。”

尔时，药上菩萨闻受³⁶记已，即入三昧，化身为华，如瞻卜林七宝庄严，化成华云，以此华云持供养佛。时华云中，放金色光，金色光中出琉璃云，琉璃云中演说³⁷偈颂曰：

正遍知世尊 无染释师子
十方无等侣 慧光照法界³⁸
普愍于一切 出现于世间
我今头面礼 大悲三念处

尔时，药上菩萨说是偈已，还复本座。

佛告大众：“佛灭度后，若有众生，系念思惟观药王菩萨者，当作五想：一者，系念数息想；二者，安定心想；三者，不出息想；四者，念实相想；五者，安住三昧想。”

佛告弥勒：“若善男子及善女人，修此五想者，于一念中，即便得见药王菩萨。是药王菩萨身长十二由旬，随应众生，或十八丈，或现八尺；

³⁶ 大正藏：授；永乐北藏及龙藏：受

³⁷ 大正藏：说；永乐北藏及龙藏：演说

³⁸ 大正藏：一切；永乐北藏及龙藏：法界

身紫金色，三十二相，八十随形好，如佛无异。顶上肉髻有十四摩尼珠，其一一珠有十四楞，一一楞间有十四华，以严天冠；其天冠内，有十方佛及诸菩萨，皆悉影现如众宝钿³⁹。眉间毫相白琉璃色，绕身七匝如白宝帐。身诸毛孔流出光明，如摩尼珠数满八万四千；其一一珠宛转右旋，如七宝城优钵罗华；一一华上有一化佛，方身丈六如释迦牟尼；一一如来有五百菩萨以为侍者。是药王菩萨其两修臂如百宝色，手十指端雨诸七宝，若有众生观此菩萨十指端者，四百四病自然除灭，身诸烦恼皆悉不起。其两足下雨金刚宝，一一宝珠⁴⁰化成宝云⁴¹台，其宝云⁴²台中有化菩萨，无数诸天以为侍者；时，化菩萨演说四谛、苦、空、无常、无我，亦说甚深诸菩萨行。此想成时，是名初观药王菩萨功德相貌。

“第二观者，心渐广大，得见药王菩萨具足身相。时，药王菩萨心如栴檀摩尼珠，开敷清净，有百千⁴³亿光明。此诸光明绕身百匝，如百亿宝山，其一一山有五百⁴⁴亿宝屈，一一屈中有十亿

³⁹ 大正藏：寔；永乐北藏及龙藏：钿

⁴⁰ 大正藏：珠；永乐北藏及龙藏：宝珠

⁴¹ 大正藏：云；永乐北藏及龙藏：宝云

⁴² 大正藏：云；永乐北藏及龙藏：宝云

⁴³ 大正藏：百；永乐北藏及龙藏：百千

⁴⁴ 大正藏：百；永乐北藏及龙藏：五百

化佛，身色相好，皆悉庄严。是诸化佛异口同音，皆共称说药王菩萨本行因缘。此相现时，念念之中，见十方佛为诸行者，随宜说法。时，药王菩萨一一毛孔，放百亿摩尼珠光照诸行者，行者见已，得净六根，寻时即见十方世界五百万亿那由他佛及诸菩萨，为说除罪甘露妙药，服此药已，即时皆得五百万亿旋陀罗尼门，因此药王菩萨本愿力故，缘念药王菩萨自庄严故，十方诸佛与诸菩萨，至行者前，为说甚深六波罗蜜，是时，行者因见诸佛故，即得百千万亿观佛三昧海门。”

佛告弥勒：“我灭度后，若天、若神、若龙，若比丘、比丘尼，若优婆塞、若优婆夷，若欲见药王菩萨、欲念药王菩萨者，当修四⁴⁵种清净之行：一者，发菩提心，具菩萨戒威仪不缺。以得具足菩萨戒故，十方世界诸菩萨伴一时来集，住其人前，药王菩萨为其和尚⁴⁶，药王菩萨为于行者，即说百千万亿旋陀罗尼门，以得闻此陀罗尼故，超越九十亿劫生死之罪，应时即得无生法忍。二者，佛灭度后，一切凡夫具烦恼缚，若有欲见药王菩萨，当修四法：一者，慈心不杀，不犯十

⁴⁵ 大正藏：二；永乐北藏及龙藏：四

⁴⁶ 大正藏：上；永乐北藏及龙藏：尚

恶，常念大乘，心不忘失，勤修精进，如救头然；二者，于师长⁴⁷、父母四事供养，苏灯、油灯、须曼那华油灯及竹木火，以为照明，复以苏灯、油灯、须曼那华油灯及诸照明，以供养佛及法僧宝并说法者；三者，深修禅定，乐远离行，常乐冢间树下阿练若处，独处闲静，勤修甚深十二头陀；四者，于身命财一切放舍，不生恋著。

“行此行⁴⁸者，念念之中，得见药王菩萨为其说法，或于梦中梦见⁴⁹药王菩萨授其法药，寤已，寻自忆识过去无量百生千生宿命之事，心大欢喜，即应入塔观像礼拜，即于⁵⁰像前得观佛三昧海，及见无量诸菩萨众，唯见药王菩萨为其说法。”

佛告阿难：“佛灭度后，若有四众，能如是观药王菩萨者，能持药王菩萨名者，除却八十万劫生死之罪。若能称是药王菩萨名字，一心礼拜，不遇祸对，终不横死。若有众生于佛灭后，能如是观者，是名正观；若异观者，名为邪观。”

佛告弥勒：“佛灭度后，若有四众，云何观是药上菩萨清净色身？若欲观者，当修七法，何

⁴⁷ 大正藏：师；永乐北藏及龙藏：师长

⁴⁸ 大正藏：法；永乐北藏及龙藏：行

⁴⁹ 大正藏：见；永乐北藏及龙藏：梦见

⁵⁰ 大正藏：于；永乐北藏及龙藏：即于

等为七？一者，常乐持戒，终不亲近声闻、缘觉；二者，常修世间善法及出世善法；三者，其心如地，不起憍慢，普慈一切；四者，心无贪著，犹若金刚不可沮坏；五者，住平等法，不舍威仪；六者，常修毗婆舍那，修舍摩他，心无懈倦；七者，于大解脱般若波罗蜜心不惊疑。”

佛告弥勒：“若有善男子、善女人，具此七法⁵¹者，疾得见药上菩萨。是药上菩萨身长十六由旬，如紫金色，身诸光明如阎浮檀那金色。于圆光中有十六亿化佛，方身八尺，结跏⁵²趺坐，坐宝莲华。一一化佛有十六菩萨以为侍者，各执白华随光右旋。通身光内有十方世界，诸佛菩萨及诸净土皆于中现。顶上肉髻如释迦毗楞伽⁵³摩尼宝珠，肉髻四面显发金光。一一光中有四宝华，具百宝色。一一华上化佛、菩萨，或显或隐，数不可知。是药上菩萨三十二相、八十随形好，一一相中有五色光，一一好中有百千光。眉间毫相如阎浮檀那金色，百千白宝珠以为瓔珞。其一一珠放百宝光，庄校金毫如玻瓈⁵⁴幢，盛真金像世间珍妙，诸庄严具悉于中现。若有四众闻是药上

⁵¹ 大正藏：七法；永乐北藏及龙藏：法

⁵² 大正藏：加；永乐北藏及龙藏：跏

⁵³ 大正藏：迦；永乐北藏及龙藏：伽

⁵⁴ 大正藏：颇梨；永乐北藏及龙藏：玻瓈

菩萨名者，持是药上菩萨名者，称是药上菩萨名者，观是药上菩萨身者，是药上菩萨放身光明摄受彼人，此菩萨光或为自在天像，或为梵天像，或为魔天像，或为帝释像，或为四天王像，或为阿修罗像，或为乾闥婆像，或为紧那罗像，或为摩睺罗伽像，或为迦楼罗像，或为人、非人像，或为龙像，或为帝王像，或为大臣像，或为长者像，或为居士像，或为沙门像，或为婆罗门像，或为仙人像，或为祖父母像，或为父母像，或为兄弟、姊妹、所爱妻子及诸亲像，或为良医像，或为善友像。

“尔时，行者即于梦中，见上诸像随现为说药王、药上所说神咒，即得灭除如上所说劫数之罪，觉已忆持，终不忘失，系念三昧。即于定中，得见药上菩萨净妙色身，即为行者称说过去五十三佛名，告言：‘法子，过去有佛，名曰普光，次名普明，次名普净⁵⁵，次名多摩罗跋梅檀香，次名梅檀光，次名摩尼幢，次名欢喜藏摩尼宝积，次名一切世间乐见上大精进，次名摩尼幢灯光，次名慧炬照⁵⁶，次名海德光明，次名金刚牢强普

⁵⁵ 大正藏：静；永乐北藏及龙藏：净

⁵⁶ 大正藏：照（十）；永乐北藏及龙藏：照

散金光，次名大强精进勇猛，次名大悲光，次名慈力王，次名慈藏，次名栴檀窟庄严胜，次名贤善首，次名善意，次名广庄严王⁵⁷，次名金刚华⁵⁸，次名宝盖照空自在力⁵⁹王，次名虚空宝华光，次名琉璃庄严王，次名普现色身光，次名不动智光，次名降伏诸魔王，次名才光明，次名智慧胜，次名弥勒仙光⁶⁰，次名世静光，次名善寂月音妙尊智王，次名龙种上⁶¹尊王，次名日月光，次名日月珠光，次名慧幡⁶²胜王，次名狮子吼自在力王，次名妙音胜，次名常光幢，次名观世灯⁶³，次名慧威灯王，次名法胜王，次名须弥光，次名须曼那华光，次名优昙钵罗华殊胜王，次名大慧力王，次名阿閼毗欢喜光，次名无量音声王，次名才光，次名金海光⁶⁴，次名山海慧自在通王，次名大通光，次名一切法常满王佛。’

“尔时⁶⁵，药上菩萨说是过去五十三佛名已，默然而住。尔时，行者即于定中，得见过去七佛世尊毗婆尸佛而赞叹言：‘善哉！善哉！善男子，

⁵⁷ 大正藏：王（二十）；永乐北藏及龙藏：王

⁵⁸ 大正藏：金刚华；永乐北藏及龙藏：金华光

⁵⁹ 大正藏：自在；永乐北藏及龙藏：自在力

⁶⁰ 大正藏：光（三十）；永乐北藏及龙藏：光

⁶¹ 大正藏：上智；永乐北藏及龙藏：上

⁶² 大正藏：幡；永乐北藏：幡；龙藏：幢；校勘：幡

⁶³ 大正藏：灯（四十）；永乐北藏及龙藏：灯

⁶⁴ 大正藏：光（五十）；永乐北藏及龙藏：光

⁶⁵ 大正藏：时；永乐北藏及龙藏：尔时

汝所宣说五十三佛，乃是过去久远旧住娑婆世界，成熟众生而般涅槃。若有善男子、善女人及余一切众生，得闻是五十三佛名者，是人于百千万亿阿僧祇劫不堕恶道。若复有人能称是五十三佛名者，生生之处常得值遇十方诸佛。若复有人能至心敬礼五十三佛者，除灭四重五逆及谤方等，皆悉清净，以是诸佛本誓愿故，于念念中即得除灭如上诸罪。尸弃如来、毗舍浮如来、拘留孙如来、拘那含⁶⁶牟尼如来、迦叶如来，亦赞是五十三佛名；亦复赞叹善男子、善女人，能闻是五十三佛名者，能称名者，能敬礼者，除灭罪障如上所说。”

尔时，释迦牟尼佛告大众言：“我曾往昔无数劫时，于妙光佛末法之中，出家学道，闻是五十三佛名，闻已合掌，心生欢喜；复教他人令得闻持，他人闻已，展转相教，乃至三千人。此三千人异口同音，称诸佛名，一心敬礼；如⁶⁷是敬礼诸佛因缘功德力故，即得超越无数亿劫生死之罪。其千人者，华光佛为首，下至毗舍⁶⁸佛，于庄严劫得成为佛，过去千佛是也。此中千佛者，拘留孙佛为首，下至楼至如来，于贤劫中次第成

⁶⁶ 大正藏：舍；永乐北藏及龙藏：含

⁶⁷ 大正藏：以；永乐北藏及龙藏：如

⁶⁸ 大正藏：毗舍浮；永乐北藏及龙藏：毗舍

佛。后千佛者，日光如来为首，下至须弥相，于星宿劫中当得成佛。”

佛告宝积：“十方现在诸佛善德如来等，亦曾得闻是五十三佛名故，于十方面各皆成佛。若有众生，欲得除灭四重禁罪，欲得忏悔五逆十恶，欲得除灭无根谤法极重之罪，当勤诵上药王、药上二菩萨咒，亦当敬礼上十方佛，复当敬礼过去七佛，复当敬礼五十三佛，亦当敬礼贤劫千佛，复当敬礼三十五佛，然后遍礼十方无量一切诸佛，昼夜六时，心想明利犹如流水，行忏悔法，然后系念念药王、药上二菩萨清净色身。若有念是药王、药上二菩萨者，当知此人已于过去无量劫中，于诸佛所种诸善根；以本善根力庄严故，于一念中得见东方无数诸佛。是时，东方一切诸佛，即皆同入普现色身三昧；南西北方、四维、上下亦复如是，皆悉同入普现色身三昧。即时，十方一切诸佛，皆悉现身住行者前，为说甚深六波罗蜜。是时，行者见诸佛已，心生欢喜，于诸佛前即得甚深观佛三昧海，见无数佛。一一世尊异口同音，授行者记，而作是言：‘汝今念是二菩萨故，于未来世当得作佛。’是时，行者闻授记已，身心欢喜，即得三昧。此三昧名惟无庄严，因是三昧

力故倍更增进，普见十方无数诸佛。时，十方诸佛或为行者说檀波罗蜜，或为行者说尸波罗蜜，或为行者说羸提波罗蜜，或为行者说毗梨耶波罗蜜，或为行者说禅那波罗蜜，或为行者说般若波罗蜜，或为行者说方便波罗蜜，或为行者说愿波罗蜜，或为行者说力波罗蜜，或为行者说智波罗蜜，或为行者说慈悲喜舍行⁶⁹，或为行者说四念处，或为行者说四正勤，或为行者说四如意足，或为行者说五根，或为行者说五力，或为行者说七觉分，或为行者说八正道分，或为行者说苦圣谛，或为行者说集圣谛，或为行者说灭圣谛，或为行者说道圣谛，或为行者说六和敬法，或为行者说六念法，如是种种分别广说无量法门。复因此惟无三昧海庄严力故，广为行者分别解说甚深十二因缘法。因是药王、药上二菩萨威神力故，复见东方无量诸佛及诸菩萨，身紫金色，相好无比；南西北方、四维、上下，亦悉睹见一一如来身相众好，广说如观佛三昧海。若有行者称是药王、药上二菩萨名者，若有念是二菩萨名⁷⁰者，若有持是二菩萨名者，若有观是二菩萨⁷¹者，若

⁶⁹ 大正藏：舍；永乐北藏及龙藏：舍行

⁷⁰ 大正藏：萨；永乐北藏及龙藏：萨名

⁷¹ 大正藏：菩萨身；永乐北藏及龙藏：菩萨

诵是二菩萨所说陀罗尼神咒者，舍身来世得净六根，恒得生于大菩萨家，面貌端严，犹如帝释无可恶相；身力强壮，如那罗延威伏一切。其所生处恒得值遇诸佛菩萨，闻甚深法；闻已欢喜，即得无量妙三昧门及陀罗尼。”

佛告阿难：“若有众生，但闻是二菩萨名者⁷²，得福无量，不可穷尽，何况具足如说修行？”

尔时，阿难闻佛世尊赞叹是二菩萨甚深智慧无量德行，即从座起，绕佛七匝，长跪合掌，白佛言：“世尊！此药王、药上二菩萨，过去世时，修何道行？种何功德？今于此众犹如梵幢，佛所赞叹，亦为大众之所称誉，如来今者双目放光，如摩尼珠现在其顶，此妙瑞相昔所未睹。唯愿世⁷³尊，为我解说此二菩萨往昔因缘。”

尔时，世尊告阿难言：“谛听！谛听！善思念之，吾当为汝分别解说此二菩萨往昔因缘。”

佛告阿难：“乃往过去无量无边阿僧祇劫，复倍是数数不可说，彼时有佛，号琉璃光照如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，劫名正法⁷⁴安隐，

⁷² 大正藏：名；永乐北藏及龙藏：名者

⁷³ 大正藏：天；永乐北藏及龙藏：世

⁷⁴ 大正藏：正；永乐北藏及龙藏：正法

国名悬胜幡。生彼佛国众生，寿命八大劫。彼佛世尊出现世间经十六大劫，然后乃于莲华讲堂入般涅槃。佛般涅槃⁷⁵后，正法住世满八大劫，像法住世亦八大劫。于像法中，有千比丘，发菩提⁷⁶心，求受⁷⁷菩萨戒，普为众生游行教化。

“尔时，众中有一比丘，号名⁷⁸日藏，聪明多智，游历聚落、村营、城邑、僧坊⁷⁹、堂阁、阿练若处，乃⁸⁰至论议⁸¹，常为⁸²诸大众广赞大乘菩萨本缘，亦说如来无上清净平等大慧。

“尔时，众中有一长者，名星宿光，闻说大乘平等大慧，心生欢喜，即从座起，持诃⁸³梨勒果及诸杂药，至日藏所，白言：‘大德！我闻仁者说甘露妙药⁸⁴，如仁所说，服此药者不老不死。’作此语已，头面著地，礼比丘足，复持此药奉上比丘，白言：‘仁者！今以此药，奉上仁者及大德僧。’尔时，日藏即为咒愿，受诃⁸⁵梨勒。长者闻法，复闻咒愿，心大欢喜，遍礼十方无量诸佛，

⁷⁵ 大正藏：涅槃；永乐北藏及龙藏：般涅槃

⁷⁶ 大正藏：萨；永乐北藏及龙藏：提

⁷⁷ 大正藏：求；永乐北藏及龙藏：求受

⁷⁸ 大正藏：名曰；永乐北藏及龙藏：号名

⁷⁹ 大正藏：房；永乐北藏及龙藏：坊

⁸⁰ 大正藏：及；永乐北藏及龙藏：乃

⁸¹ 大正藏：堂；永乐北藏及龙藏：议

⁸² 大正藏：为；永乐北藏及龙藏：为为

⁸³ 大正藏：呵；永乐北藏及龙藏：诃

⁸⁴ 大正藏：药；永乐北藏及龙藏：妙药

⁸⁵ 大正藏：呵；永乐北藏及龙藏：诃

于日藏前发弘誓愿，而作是言：‘我闻仁者说佛慧药，如仁所说，真实不虚。今持雪山良药，奉上仁者并及众僧。以此功德，愿我生生不求人天三界福报，正心回向阿耨多罗三藐三菩提。我今至诚发无上道心，于未来世必当成佛。此愿不虚，必如尊者所说佛慧。我得菩提清净力时，虽未成佛，若有众生闻我名者，愿得除灭众生三种病苦：一者，众生身中四百四病，但称我名即得除愈。二者，邪见愚痴及恶道苦愿永不受，我作佛时，生我国土诸众生等，悉皆悟解平等大乘，更无异趣。三者，阎浮提中及余他方有三恶趣名，闻我名者，永更不受三恶趣身；设堕恶趣，我终不成阿耨多罗三藐三菩提。若有礼拜系念观我身相者，愿此众生消除三障，如净琉璃内外映彻，见佛色身亦复如是。若有众生见佛清净色身者，愿此众生于平等慧永不退失。’发此愿已，五体投地，遍礼十方无量诸佛。礼诸佛已，持真珠华，散日藏上，白言：‘和尚⁸⁶，因和尚⁸⁷故得闻无上清净佛慧。我闻是已，于和尚⁸⁸前已发甚深阿耨多罗三藐三菩提心。此愿不虚，必成佛者，令我所散

⁸⁶ 大正藏：上；永乐北藏及龙藏：尚

⁸⁷ 大正藏：上；永乐北藏及龙藏：尚

⁸⁸ 大正藏：上；永乐北藏及龙藏：尚

妙真珠华，化为华盖，住和尚⁸⁹上。’作此语已，所散宝珠，如宝莲华行列空中，变成华盖。其盖有光，金色具足。一切大众睹见此事，异口同音，赞叹大长者星宿光言：‘善哉！善哉！大长者，汝能于此大众之中，已能深发大弘誓愿，乃现如此微妙瑞相。我等今者观此瑞相，必得成佛，无有疑也。’

“尔时，星宿光长者有弟，名电光明，见兄长者发菩提心，身心随喜，白言：‘大兄，我今家中大有醍醐及诸良药。愿兄听我普施一切，不限众僧。’其兄报言：‘听随汝意。’尔时，电光明⁹⁰长者白其兄言：‘我今亦复随从大兄，欲发甚深阿耨多罗三藐三菩提心。’其兄答言：‘若欲发心，汝今应礼十方诸佛。于大和尚⁹¹日藏比丘前，宜发甚深无上道意。’弟白兄言：‘我今以此醍醐良药以施一切，复以妙华上十方佛，回向以⁹²此功德，愿如大兄所发誓愿等无有异。若我所愿诚实不虚，令我所散上妙莲华，住虚空中犹如华树。’时会大众，见电光长者所散莲华，列住空中。其一华如菩提树，列住空中，华果具足。尔时，

⁸⁹ 大正藏：上；永乐北藏及龙藏：尚

⁹⁰ 大正藏：光明；永乐北藏及龙藏：光

⁹¹ 大正藏：上；永乐北藏及龙藏：尚

⁹² 大正藏：回；永乐北藏及龙藏：回向以

大众异口同音，亦皆赞叹电光长者，而作是言：
‘汝今瑞应，如兄长者等无有异，于未来世必得成佛，无有疑也。’”

佛告阿难：“汝今当知，时，大长者以诃⁹³梨勒雪山胜药，以施众僧；众僧服已，得闻妙法，以药力故除二种病：一者，四大增损；二者，烦恼瞋恚。因此药故，时诸大众皆发阿耨多罗三藐三菩提心，而唱是言：‘我等于未来世悉当成佛！’时诸大众，各相谓言：‘我等今者，因此大士施二种药，得发无上法王之心，当王三千大千世界，为报恩故，当为立号，因行立名，故名药王。’”

佛告阿难：“汝今当知，此药王菩萨闻诸大众为立号时，敬礼大众，而作是言：‘大德众僧为我立号，名曰药王。我今应当依名定实：若我所施回向佛道，必得成就，愿我两手雨一切药，摩洗众生，除一切病。若有众生闻我名者、礼拜我者、观我身相者，当令此等皆服甚深妙陀罗尼无碍⁹⁴法药，当令此等现在身上，除去诸恶，无愿不从。我成佛时，愿诸众生具大乘行。’作是语时，时⁹⁵虚空中，雨七宝盖，覆药王上。盖光

⁹³ 大正藏：呵；永乐北藏及龙藏：诃

⁹⁴ 大正藏：阂；永乐北藏及龙藏：碍

⁹⁵ 大正藏：于；永乐北藏及龙藏：时

明中而说偈言：

大士妙善愿 施药济一切
未来当成佛 号名曰净眼
广度诸天人 慈心无边际
慧眼照一切 未来当成佛

“尔时，药王闻此偈已，身心欢喜，即入三昧。其三昧名曰惟无庄严，三昧力故，见佛无数，净除业障，即得超越九百万亿阿僧祇劫生死之罪。尔时众中为立号者，今此药王菩萨摩诃萨是。”

佛告阿难：“汝今当知⁹⁶，时⁹⁷弟长者药施人者，因药施故，世人称赞此长者药，用施众僧及施一切。服此药者，得上气力，得妙上药，亦闻上妙大乘法药。尔时，世人因行立名，名曰药上。尔时，药上菩萨闻诸世人，称赞己德名曰药上，因发誓愿：‘今此世间一切大众，为我立号，名曰药上。愿我后世得成十种清净力时，以上法药普施一切。愿诸众生闻我名者，烦恼盛火速得消灭。若有众生礼拜我者、称我名者、观我身相者，当令此等得服上妙不死解脱甘露上药。’尔时，大众闻是语已，各脱璎珞，共散药上菩萨上⁹⁸。”

⁹⁶ 大正藏：时；永乐北藏及龙藏：知

⁹⁷ 大正藏：知；永乐北藏及龙藏：时

⁹⁸ 大正藏：菩萨；永乐北藏及龙藏：菩萨上

所散瓔珞如七宝台，停住空中。台中有光，纯黄金色，声如梵音，而说偈言：

善哉胜大士 显发弘誓愿
必度苦众生 心无有疑虑
未来当成佛 号名曰净藏
救护诸世间 没于苦海者

佛告阿难：“汝今好当谛听，佛语慎勿忘失！此药王、药上二菩萨者，乃是过去、现在、未来诸佛世尊灌顶法子。若有众生闻此二菩萨名者，永度苦海，不堕生死，恒得值遇诸佛菩萨，何况具足如说修行？若有善男子、善女人，闻二菩萨所说神咒，若观此二菩萨身相者，于现在世必得见药王、药上，及见于我、贤劫千佛，于未来世见无数佛；一一世尊为其说法，生净佛土，其心坚固，终不退转阿耨多罗三藐三菩提心。”

尔时，阿难即从座起，为佛作礼，绕佛七匝，白佛言：“世尊！当云何名此经？云何奉持之？”

佛告阿难：“谛听！谛听！善思念之。此法之要，名‘灭诸罪障’，亦名‘忏悔恶业神咒’，亦名‘治烦恼病甘露妙药’，亦名‘观药王药上清净色身’。”

佛告阿难：“此法之要，有如是等殊胜妙名。

我灭度后，若有比丘及比丘尼闻此经者，至心随喜，经须臾间，四重恶业皆悉清净。若有优婆塞、优婆夷闻此经者，至心随喜，经须臾间，若犯五戒、破八支斋，疾得清净。若国王、大臣、刹利、居士、毗舍、首陀、婆罗门等，及余一切闻此经者，经须臾间，至心随喜，五逆十恶悉得清净。”

佛告阿难：“此药王、药上本行因缘，是阎浮提人病之良药。”

尔时，世尊说是语已，默然而住，如入三昧。

尔时，长者子宝积及尊者阿难，无数大众，闻佛所说，皆大欢喜。以欢喜故，长者众中，五千人得无生法忍；他方来诸菩萨等有十千人，住首楞严三昧；舍利弗弟子五百比丘，不受诸漏，成阿罗汉；天龙八部，其数无量，皆发无上正真道意。

尔时，诸比丘⁹⁹及诸大众，闻佛所说，欢喜奉行，作礼而退。

佛说观药王药上二菩萨经

⁹⁹ 大正藏：比丘、比丘尼；永乐北藏及龙藏：比丘

● 结诵仪

补阙真言

(三遍)

南无喝啰怛那. 哆罗夜耶. 佉啰佉啰. 俱住俱住.
摩啰摩啰. 虎啰. 吽. 贺贺. 苏怛拿. 吽. 泼抹拿. 娑
婆诃.

补阙圆满真言

(三遍)

唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃.

普回向真言

(三遍)

唵. 娑麼啰. 娑麼啰. 弭麼曩. 萨嚩诃. 摩诃斫迦啰
嚩吽.

南無药王菩萨摩诃萨 (合掌三称)

南無药上菩萨摩诃萨 (合掌三称)

礼佛发愿文

(一遍)

归命十方调御师 演扬清净微妙法

三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌隆；来生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，长遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，三业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，尘业不侵。严护威仪，蝇飞无损。不逢八难，不缺四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修习正法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之劫海。建法幢于处处，破疑网于重重。降伏众魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲劳。修学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普利尘沙。得六种之神通，圆一生之佛果。然后不舍法界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普

贤之愿海。他方此界，逐类随形。应现色身，演扬妙法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光明，或现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，皆发菩提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变作香林；饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，负债含怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现为药草，救疗沉痾；饥馑时而化作稻粱，济诸贫馁。但有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，现存眷属，出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等与含生，齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。情与无情，同圆种智。

回向偈

(一遍)

诵经功德殊胜行 无边胜福皆回向
普愿沉溺诸有情 速往无量光佛刹
十方三世一切佛 一切菩萨摩訶萨
摩訶般若波罗蜜

回向偈

(一遍)

愿以此功德 庄严佛净土
上报四重恩 下济三途苦
若有见闻者 悉发菩提心
尽此一报身 同生极乐国

三皈依

(一遍)

自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，一切无碍。和南圣众。



此咒置经书中可灭误跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

